



AHJUCAF

Cours Suprêmes Judiciaires

Francophones

<https://www.ahjucaf.org/>

12-14 juin 2019
Beyruth
se met aux couleurs de l'AHJUCAF

VI^{ème} Congrès trisannuel de l'AHJUCAF

Centenaire de la Cour de cassation du Liban

Beyrouth, 12-14 juin 2019
Cour de cassation & Grand Sérail



MERCREDI 12 JUIN 2019

Grand-Chambre de la Cour de cassation
Centenaire de la Cour de cassation libanaise

10H00 : Cérémonie d'ouverture présidée par le Général Michel Aoun Président de la République du Liban, de la Célébration du Centenaire de la Cour de cassation libanaise, dans sa Grand-Chambre rénovée

Inauguration de l'Espace Copin à la Cour de cassation

14h00 : Remise du prix 2018 de l'AHJUCAF à Mme Ola Mothy (Université de Rennes/ Filière francophone de l'Université libanaise)

JEUDI 13 JUIN 2019

Palais du Grand Sérail (13-14 juin 2019)

Colloque de l'AHJUCAF

*La diffusion de la jurisprudence des Cours suprêmes judiciaires
au temps d'Internet*

9H30 : Séance d'ouverture du Congrès et du colloque de l'AHJUCAF (Association des hautes juridictions de cassation ayant en partage l'usage du français)

- Jean Fahed, Premier président de la Cour de cassation du Liban
- Ousmane Batoko, Président de la Cour suprême du Bénin, Président de l'AHJUCAF
- Michel Carrié, Coordonnateur de programmes à la Direction des affaires politiques et de la gouvernance démocratique (OIF)
- Jean-Paul Jean, Président de chambre honoraire à la Cour de cassation de France, Secrétaire général de l'AHJUCAF
- Saad Hariri, Président du Conseil des ministres du gouvernement libanais

11H00 : Colloque de l'AHJUCAF : *La diffusion de la jurisprudence des Cours suprêmes judiciaires au temps d'Internet*

- ✓ **Présidence** : Ousmane Batoko, Président de la Cour suprême du Bénin, Président de l'AHJUCAF

Introduction : Jean-Paul Jean, Président de chambre honoraire à la Cour de cassation de France, Secrétaire général de l'AHJUCAF : *Perspectives du colloque et synthèse des réponses au questionnaire de l'AHJUCAF sur la diffusion de la jurisprudence des Cours suprêmes judiciaires de la francophonie.*

Conférence d'ouverture : Pascale Deumier, Professeure à l'Université Jean Moulin Lyon 3, membre du Conseil national des Universités, ancienne vice-présidente du Conseil national du droit : *La diffusion de la jurisprudence des Cours suprêmes : enjeux théoriques et contraintes pratiques.*

14H00 : Dire le droit et le rendre accessible

- ✓ **Présidence** : César Apollinaire Ondo Mvé, Président de la Cour commune de justice et d'arbitrage de l'OHADA

□ **Introduction**: Hassane Djibo, Conseiller à la Cour de cassation du Niger, chargé de mission régional auprès du Secrétaire général de l'AHJUCAF: *La diffusion de la jurisprudence des Cours suprêmes francophone d'Afrique*

❖ Table ronde :

- André Ouimet, Universitaire, Secrétaire général du RFCSM : *Les principes déontologiques fondamentaux du prononcé et de la diffusion des décisions de justice*
- Jean-Claude Wiwinius, Président du Conseil supérieur de justice du Grand-Duché de Luxembourg : *La diffusion de la jurisprudence au regard de la protection des données personnelles*
- Malick Sow, Président de chambre à la Cour suprême du Sénégal, responsable du service de documentation : *L'apport du service documentaire d'une Cour suprême*
- Me Louis Boré, Avocat aux Conseils, Président de l'Ordre des avocats au Conseil d'Etat et à la Cour de cassation (France) : *La contribution des avocats à l'élaboration et la diffusion de la jurisprudence*
- César Apollinaire Ondo Mvé, Président de la Cour commune de justice et d'arbitrage de l'OHADA : *Jurisprudence des Cours communautaires et jurisprudence des Cours nationales : spécificités de la CCJA OHADA*

❖ Débats

16H00 : Diffuser la jurisprudence au temps d'Internet

- ✓ **Présidence** : Badio Camara, Président de la Cour suprême du Sénégal, président du RFCMJ, vice-président de l'AHJUCAF
- **Introduction** : Isabelle Goanvic, Secrétaire générale de la Cour de cassation de France: *Vers l'open data des décisions de justice ? JURICAF base de jurisprudence francophone*
- ❖ **Table ronde** :
 - Taieb Rached, Premier président de la Cour de cassation de Tunisie : *L'expérience tunisienne de diffusion de la jurisprudence*
 - Dina El Mawla, Présidente de l'Université Islamique du Liban : *Ce que change pour la doctrine la diffusion par support numérique*
 - Florence Aubry Girardin, Juge au Tribunal fédéral suisse : *La diffusion de la jurisprudence multilingue numérisée*
 - Karim El Chazli, Docteur en droit, collaborateur scientifique à l'Institut suisse de droit comparé : *La diffusion en français de la jurisprudence des Cours des pays de langue arabe*
 - Victor Adossou, Président de la Chambre administrative de la Cour suprême du Bénin, Secrétaire général de l'AA-HJF : *La formation des magistrats aux nouveaux outils de diffusion du droit*

VENDREDI 14 JUIN 2019

Palais du Grand Sérail

9H30 : Faciliter la compréhension des décisions par les justiciables

- ✓ **Présidence**: Jean Fahed, Premier président de la Cour de cassation du Liban
- **Introduction** : Honorable Juge Clément Gascon, Cour suprême du Canada et Roger Bilodeau, Registrare à la Cour suprême du Canada : *Diffuser et expliquer les décisions*
- ❖ **Table ronde** :
 - Bertrand Louvel, Premier président de la Cour de cassation (France) : *Evoluer dans le mode de rédaction et de diffusion des arrêts*
 - Xhezair Zaganjori, Président de la Cour suprême d'Albanie : *La transparence des décisions de justice et la confiance du public dans le système judiciaire*
 - Rajae El Mrahi, Conseillère à la Cour suprême du Maroc : *L'information des justiciables*

- Lena Gannagé, Doyen de la Faculté de droit et des sciences politiques de l'Université Saint-Joseph de Beyrouth : *La critique des décisions des juges*
- Me Charbel Kareh, avocat à Beyrouth, Président du Centre des technologies de l'information et de la communication au Barreau de Beyrouth: *Les avocats et l'information des justiciables*

❖ Débats

11H00 :

- **Synthèse des travaux et observations** : Marie-Claude Najm, Professeur de droit, Directeur du Centre d'études des droits du monde arabe de la Faculté de droit et des sciences politiques, Université Saint-Joseph de Beyrouth.
- **Conclusions et présentation des Recommandations de l'AHJUCAF** : Jean-Paul Jean, Président de chambre honoraire à la Cour de cassation, Secrétaire général de l'AHJUCAF et Pascale Deumier, Professeure à l'Université Jean Moulin Lyon 3.

❖ Débats

Adoption des Recommandations et Déclaration du Congrès

14H00 : Assemblée générale de l'AHJUCAF

